



# PAMA *Aktuell*

Informationen, Berichte und Hintergründe aus der Gemeinde

---



wünschen Ihnen  
die Gemeindevertretung und  
Bürgermeister Manfred BUGNYAR

## Leitfaden Corona-Virus

Liebe Mitbürgerinnen,  
Liebe Mitbürger,  
Liebe Jugend!



Die aktuelle Situation rund um die Entwicklung der Corona Pandemie stellt uns vor eine große Herausforderung. Ein Ende ist leider aktuell noch nicht in Sicht.

Die Auswirkungen auf alle Lebensbereiche sind bereits jetzt deutlich sichtbar und für viele Menschen spürbar. Es gilt nun mehr denn je, unsere stärkste Kraft der Zusammenhalt. Unterstützen wir uns gegenseitig und greifen wir zusammen. Auch in Zeiten der Corona-Krise ist das Miteinander das höchste Gut. Mit diesem Zusammenhalt werden wir auch diese schwierige Herausforderung meistern.

Viele Menschen haben sich gemeldet und freiwillig ihre Hilfe angeboten. Tätigkeiten im Zustellbereich für Lebensmittel, Medikamente und Sachspenden (Masken) helfen uns, effiziente Hilfe zu leisten. In Krisensituationen zeigt sich wie wichtig es ist, Nahversorger und Ärztin in unserem Dorf zu haben.

**VIELEN DANK ALLEN FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG:**

Alle Bautätigkeiten (Kanal, Friedhof usw.) sind auf Grund der derzeitigen Situation eingestellt. Ebenso musste die Gemeinderatsitzung mit dem Rechnungsabschluss 2019 auf unbestimmte Zeit verschoben werden.

Auch in dieser schwierigen Zeit wünsche ich Ihnen ein schönes Osterfest. Bleiben Sie gesund.

**Bürgermeister  
Manfred Bugnyar**

### Allgemeines:

Ich brauche Information rund um das Corona-Virus:

- AGES Infoline 0800 555 621
- Website: <https://www.sozialministerium.at/>

Ich habe Sorgen und Ängste aufgrund des Corona-Virus. Telefonische Unterstützung bietet:

- die Ö3 „Kummernummer“ 116 123
- „Rat auf Draht“ unter 147
- die Telefonseelsorge unter 142
- das Sorgentelefon für Familien unter 057 600-1031
- die Familienberatungsstelle unter 057 600-4360

Ich habe Fieber und Husten. Rufen Sie **1450**. Es handelt sich um einen Notfall! Rufen Sie 144.

Ich habe Fragen zum Thema Pflege. Rufen Sie die Land Burgenland Pflegehotline unter 057 600-1000.

Aktuelle Infos zur Anzahl der Infektionen in Österreich finden Sie auf <https://info.gesundheitsministerium.at/>

Quelle: <https://news.orf.at/> Hilfsmaßnahmen in der Corona-Krise. Nachfolgend haben wir die wichtigsten Hilfsmaßnahmen in einer groben Übersicht für Sie zusammengestellt. Für weiterführende Informationen wenden Sie sich bitte an die angegebenen Kontakte.

### Versorgung:

Trotz der strengen Ausgangsbeschränkungen ist es erlaubt, Einkäufe, die die Grundversorgung mit Lebensmitteln oder Medikamenten betrifft, zu tätigen. Sollten Sie selbst nicht dazu in der Lage sein bzw. zu einer Risikogruppe zählen, können Sie **wichtige Lebensmittel** bei

### Nah und Frisch Kuni-Werdenich

Täglich von 06:30 bis 10:00 Uhr unter **02142/5241** bestellen.

### Wichtige Medikamente bestellen Sie Ordination Dr. Stark-Ziegler

Täglich außer Mittwoch von 07:30 bis 10:00 Uhr unter **02142/53090**

**Hotline zur Pflege:** rasche und unkomplizierte Hilfe in allen Lebenslagen! Unter der Pflegehotline 057-600-1000 (täglich von 8 – 18 Uhr erreichbar) sind die Pflege- und SozialberaterInnen erreichbar. Dabei wird über regionale Pflege- und Betreuungsdienste sowie Ersatzbetreuungseinrichtungen und andere Entlastungsdienste informiert und auf raschem Weg individuelle Hilfe angeboten. „PflegerInnenzuschuss“ bleibt in jedem Fall bei 550 Euro! Auf Grund der aktuellen Ausnahmesituation wird auch die Unterstützung der 24-Stunden-Betreuung ausgeweitet. Viele Betreuerwechsel können derzeit auf Grund der Situation an den Grenzen nicht durchgeführt werden. Für die Dauer der Pandemie gibt es dieselbe Unterstützungsleistung für EINE Betreuerin wie bisher für ZWEI. Das bedeutet im Einzelfall, es werden 550 Euro für eine Betreuungskraft ausbezahlt.

**Strom und Gas:** werden bei Zahlungsverzug nicht abgedreht -> Zahlungsstundung. Im Zuge der Krise soll es zu keinen Abschaltungen von Strom, Gas oder Wärme kommen. Für jene Kunden, die derzeit nicht in der Lage sind, ihre aktuelle Rechnung zu begleichen, wird es keine Abschaltungen geben und sie werden weiterhin mit Energie versorgt. Das Kundentelefon ist unter 0800 888 9000 für Informationen erreichbar

<https://www.energieburgenland.at/privat.html>.

**Mietstundung für Private bei OSG-Wohnungen/ Reihenhäuser:** für private Mieter in finanziellen Notlagen wird die OSG Stundungsansuchen und Zahlungsvereinbarungen unbürokratisch behandeln, um individuelle Lösungen zu finden. Nähere Infos auf <https://www.osg.at/> oder 03352/404.

**Zahlungsschwierigkeiten bei Krediten und Versicherungen:** es gibt mehrere Möglichkeiten, wie KonsumentInnen Zahlungsprobleme mit ihrer Kreditrate oder ihren Versicherungsverträgen abmildern können. So kann bei Zahlungsproblemen mit der Kreditrate etwa eine zeitlich begrenzte Ratenreduktion oder eine dauerhafte Reduktion der Kreditrate durch eine Laufzeitverlängerung vereinbart werden. In einem Bankengespräch mit Landesrat Christian ILLEDITS haben alle großen Geldinstitute des Landes den Willen bekundet, ihre

Kunden bestmöglich unterstützen zu wollen. Auch bei Versicherungen gibt es entsprechende Vereinbarungsmöglichkeiten. Bitte kontaktieren Sie bei plötzlichen Zahlungsschwierigkeiten von Versicherungen, Krediten, Leasingverträgen oder anderen Geldgeschäften (z.B. Arbeitslosigkeit) umgehend ihren Vertragsabschlusspartner.

Die **AK KonsumentenberaterInnen** stehen ebenso Mo-Fr 8-12.00 Uhr, unter der Telefonnummer +43 1 50165 1209 zur Verfügung.

**Kurzarbeit für ArbeitnehmerInnen:** von Kurzarbeit spricht man, wenn in einem Betrieb die Arbeitszeit zeitlich begrenzt herabgesetzt wird. Damit ArbeitnehmerInnen nicht gekündigt werden müssen und Betriebe und die Wirtschaft insgesamt die Corona-Krise verkraften, haben die Sozialpartner bestehend aus Arbeiterkammer, Gewerkschaften und Wirtschaftskammer ein besonderes Modell ausverhandelt: Die Arbeitszeit kann auf bis zu null Stunden verringert werden. Trotzdem bekommt der Arbeitnehmer/die Arbeitnehmerin einen Großteil seines Lohnes weiterbezahlt. Sollte Ihnen daher die (vorübergehende) Auflösung Ihres Arbeitsverhältnisses angeboten werden, weisen Sie Ihren Arbeitgeber ausdrücklich auf diese Alternative hin! Nähere Infos auf <https://jobundcorona.at/kurzarbeit/>. In strittigen Fällen kontaktieren Sie bitte die Arbeiterkammer unter 02682/74 00.

**Steuerfreier Bonus für „Systemerhalter“**  
Die Regierung stellt Bonuszahlungen für die Bereiche der Systemerhaltung im Sinne eines „15. Monatsgehaltes“ steuerfrei. Die Steuerbefreiung soll dabei helfen, dass die geplanten Bonuszahlungen in vollem Ausmaß zur Auswirkung kommen. Weitere Informationen liegen aktuell leider nicht vor. Betreuung in Kindergarten und Schulen: Schülerinnen und Schüler der Primar- und Sekundarstufe I, die keine Betreuungsmöglichkeit zu Hause haben, werden am Kindergarten- oder Schulstandort betreut.

**Unternehmer:** Kurzarbeit für Unternehmen aus Sicht des Unternehmers bietet das Modell der Kurzarbeit in wirtschaftlich schwierigen Zeiten viele Vorteile. Kurzarbeit hat den

Zweck, die Arbeitskosten temporär zu verringern und gleichzeitig die Beschäftigten zu halten. Kurzarbeit ist möglich für alle Unternehmen, auch Arbeitskräfteüberlasser, und alle Arbeitnehmer, auch leitende Angestellte, Lehrlinge und ASVG-versicherte Geschäftsführer. Kurzarbeit ist nicht möglich für geringfügig Beschäftigte, GSVG-versicherte Geschäftsführer und Vorstände. Nähere Infos auf <https://www.wko.at/service/corona-kurzarbeit.html>

**Härtefall-Fonds für EPU's, Kleinst- und Kleinunternehmer:** Der Härtefall-Fonds ist eine Erste-Hilfe-Maßnahme für Selbständige in akuter finanzieller Notlage in der Corona-Krise. Die Wirtschaftskammer wird diese Förderung abwickeln. Das Geld ist ein einmaliger Zuschuss und muss nicht zurückgezahlt werden. Der Fonds hat eine zentrale Aufgabe: Er unterstützt all jene, die jetzt keine Umsätze haben, bei der Bestreitung ihrer Lebenshaltungskosten, wie z.B. Wohnkosten bzw. täglicher Bedarf des Lebens. Es werden maximal 6.000,- Euro ausbezahlt. Nach derzeitigem Stand werden folgende Gruppen Ansprüche stellen können: Ein-Personen-Unternehmer, Kleinstunternehmer, die weniger als 10 Vollzeit-Äquivalente beschäftigen.

**Neue Selbständige:** wie z.B. Vortragende und Künstler, Journalisten, Psychotherapeuten, freie Dienstnehmer wie EDV-Spezialisten und Nachhilfelehrer, Freie Berufe (z.B. im Gesundheitsbereich). Sie finden den Link zur Beantragung auf <https://www.wko.at/service/haertefall-fonds-epu-kleinunternehmen.html> Steuerstundungen und Ratenzahlungen für Unternehmen

**Das Bundesministerium für Finanzen (BMF)** hat im Zusammenhang mit dem „Corona-Virus“ Sonderregelungen für die Einkommen- oder Körperschaftsteuervorauszahlungen 2020 sowie für die Stundung und Ratenzahlungen von Abgaben geschaffen, wobei auch die damit zusammenhängenden Stundungszinsen, Anspruchszinsen und Säumniszuschläge auf Antrag nicht festgesetzt werden. Mit diesen Erleichterungen sollen die Abgabenschulden nach hinten verschoben werden und somit erreicht werden, dass die für den laufenden Betrieb erforderlichen Geldmittel im Unternehmen verbleiben. Auch die Sozialversicherung der Selbständigen (SVS)

sieht aufgrund der SARS-CoV-2-Pandemie Erleichterungen für Unternehmer vor und ermöglicht die Herabsetzung der Beitragsgrundlagen.

Die **SVS** bietet darüber hinaus allen SVS-Versicherten im Bedarfsfall zusätzlich zur Herabsetzung der Beitragsgrundlagen noch folgende Möglichkeiten für eine Zahlungserleichterung: Stundung der Beiträge, Ratenzahlung der Beiträge, gänzliche bzw. teilweise Nachsicht der Verzugszinsen. Nähere Infos auf der Homepage der Wirtschaftskammer auf [www.wko.at](http://www.wko.at).

**Sportvereine:** Da viele Vereine durch fehlende Einnahmen vor schwierigen Zeiten stehen, wurden vom Sportlandesrat Christian ILLEDITS Stundungen oder Ratenzahlungen bei der Energie Burgenland, dem Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland, den burgenländischen Banken und den Bauträgern erwirkt. Auch die BFV-Beiträge werden für die „spielfreie Zeit“ refundiert. Auch beantragte Sportförderungen für Infrastruktur und Spitzensport werden rasch und unkompliziert ausbezahlt. Zudem erarbeitet die Bundessportorganisation (BSO) gemeinsam mit der Sektion Sport im Bundesministerium einen Sondertopf für Schäden durch die Corona-Krise.

In wenigen Tagen wird ein Antragsformular für gemeinnützige Vereine, die einem Verband zuordenbar sind, aber auch für Verbände vorliegen. Dabei können Verluste im direkten Zusammenhang mit dem Virus (Sponsoring, Einnahmen aus Kantinenbetrieb, usw.) dargestellt werden.

Impressum	
Eigentümer, Herausgeber und Verleger:	Gemeinde Pama, Hauptplatz 1, A-2422 Pama
Redaktion:	BGM Manfred BUGNYAR, Ing. Gerhard PUM, Dennis Steinwandtner, Günther Jankovich und Leonhard DAU
Gestaltung:	Leonhard DAU
Druck:	Tischler Direktmarketing, Gols